

## **Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 4 avril 2011**

### **ORDRE DU JOUR**

#### **10 – Sujets d'ouverture**

- 10.01** Ouverture de la séance
- 10.02** Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.03** Période de réponses et questions du public

#### **CONDOLÉANCES**

- 10.04** Condoléances - décès de M. Roger Desrochers
- 10.05** Condoléances - décès de Mme Denise St-Denis Vaillancourt
- 10.06** Condoléances - décès de M. Richard Martin
- 10.07** Condoléances - décès de M. Léo Jusseume
- 10.08** Condoléances - décès de M. Angelo Zaccagnini
- 10.09** Condoléances - décès de M. Tommaso Bianchini

#### **FÉLICITATIONS**

- 10.10** Félicitations - 100e anniversaire de Mme Pasqualina Fiorito-Panunto
- 10.11** Félicitations à Ariane Ste-Marie - participation à la conquête du Pôle Nord magnétique
- 10.12** Félicitations à la Brasserie Labatt - classement des entreprises les plus admirées au Québec

#### **PROCÈS-VERBAUX**

- 10.13** Approbation du procès-verbal de la séance du conseil du 7 mars 2011
- 10.14** Approbation du compte rendu du Comité consultatif d'urbanisme

#### **20 – Affaires contractuelles**

- 20.01** Contrat à Louisbourg SBC - travaux de voirie sur les rues Maher et Centrale et sur le sentier piétonnier Maria
- 20.02** Contrat aux Entrepreneurs Bucaro - réparation de revêtement de béton sur différentes rues
- 20.03** Contrat à Excavation A.M. - reconstruction de sections de trottoirs sur différentes rues
- 20.04** Contrat à Aqua Data - inspection et analyse du réseau de distribution d'eau potable

#### **CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES**

- 20.05** Contribution financière à la Table de développement social - projet SolidaritéS LaSalle
- 20.06** Contribution financière aux Amis de la bibliothèque L'Octogone - jeux vidéos
- 20.07** Contribution financière au Club garçons et filles - semaine québécoise des familles
- 20.08** Contribution financière à la Fondation du Cégep André-Laurendeau - programme de bourses 2011
- 20.09** Tournoi de hockey les Anciens de LaSalle - aréna Jacques-Lemaire
- 20.10** Contribution financière à l'école Cavelier-De LaSalle - programme souvenir du gala méritas

- 20.11** Contribution financière aux Sociétés irlandaises unies de Montréal - défilé de la Saint-Patrick
- 20.12** Contribution financière à l'école Notre-Dame-des-Rapides - album de promotion 2010 - 2011
- 20.13** Contribution financière au Cégep André-Laurendeau - programme souvenir de la finale de Cégeps en spectacle
- 20.14** Contribution financière à la Maison des Familles de LaSalle - activités entourant leur 15e anniversaire
- 20.15** Contribution financière et gratuité du permis saisonnier - Club de Balle Molle des Cols bleus de LaSalle
- 20.16** Remise aux Amis de la bibliothèque L'Octogone des documents élagués par la bibliothèque
- 20.17** Vente d'un véhicule à la Table de développement social
- 20.18** Vente d'un véhicule à Héritage Laurentien
- 20.19** Don d'un ordinateur désuet au Club social du Manoir Kelly

#### ENTENTE AVEC SOUTIEN FINANCIER

- 20.20** Développement économique LaSalle - contribution annuelle 2011
- 20.21** Contribution financière et entente avec le Club de patinage artistique - Revue sur glace 2011
- 20.22** Contribution financière et protocole d'entente avec Vélo-Sécur pour l'année 2011
- 20.23** Contribution financière et protocole d'entente avec le Club garçons et filles de LaSalle
- 20.24** Contribution financière et protocole d'entente avec la Corporation du Pôle des Rapides

### **30 – Administration et finances**

#### APPUI

- 30.01** Programme d'assistance financière du ministère de l'Éducation - Club garçons et filles
- 30.02** Appui au projet Transport permanent pour aînés sans rémunération

#### ÉVÉNEMENT

- 30.03** Demande d'assistance financière pour la fête nationale du 24 juin
- 30.04** Fidèles de St-Gérard Majella D'Irpinia - procession et fête au parc Lefebvre
- 30.05** Festival "Expressions artistiques d'ici et d'ailleurs" - 27 août
- 30.06** Aliments M & M - barbecue pour la Fondation des maladies inflammatoires de l'intestin
- 30.07** Suspension de stationnement réservée - 9e Avenue
- 30.08** Centre du Vieux-Moulin - permis de boissons pour fête des bénévoles
- 30.09** Terrain de tennis Cavalier-de-LaSalle et bain libre à l'Aquadôme - Semaine québécoise des familles
- 30.10** Permis de hockey à un regroupement de pompiers de la Ville - jeux mondiaux policiers-pompiers
- 30.11** Groupe Dinamo - tournoi de hockey-balle dans le stationnement du Carrefour Angrignon

#### AUTORISATION DE DÉPENSES

- 30.12** Requérant de la subvention auprès du Ministère pour l'aménagement d'un mini-soccer synthétique
- 30.13** Participation financière au projet de verdissement du secteur Airlie et Bayne

#### NOMINATION

- 30.14** Nomination du maire d'arrondissement suppléant
- 30.15** Nomination du comité préparatoire des séances du conseil

#### CALENDRIER

- 30.16** Séance ordinaire du conseil reportée au 3 mai 2011

#### REDDITION DE COMPTES

- 30.17** Approbation des bons de commande et des virements budgétaires

### **40 – Réglementation**

#### AVIS DE MOTION

- 40.01** Avis de motion - règlement d'emprunt pour l'acquisition d'équipements et de logiciels informatiques
- 40.02** Modification au règlement sur le régime complémentaire de retraite des salariés

## ADOPTION

**40.03** Adoption - règlement 2030-LAS-56 sur le stationnement exclusif aux résidents de certains secteurs

## PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE

**40.04** P.I.I.A. - remplacement du revêtement extérieur au 201-203 - 5e Avenue

**40.05** P.I.I.A. - agrandissement au 1111 rue Lapierre (salle Jean-Grimaldi)

**40.06** P.I.I.A. - agrandissement du bâtiment situé au 7213 rue Cordner

**40.07** P.I.I.A. - construction de bâtiments résidentiels dans le secteur Bois-des-Caryers

**40.08** P.I.I.A. - construction d'immeubles à 7 étages sur la rue Allard

## PERSPECTIVE

**40.09** Perspective DC-8963 - construction d'un bâtiment commercial au 8000 boulevard Champlain

## COMPENSATION MONÉTAIRE POUR FINS DE PARC

**40.10** Compensation monétaire pour fins de parc - projet Bois-des-Caryers phase 1

**40.11** Compensation monétaire pour fins de parc - projet Bois-des-Caryers phase 2

**40.12** Compensation monétaire pour fins de parc - projet Bois-des-Caryers phase 3

**40.13** Compensation monétaire pour fins de parc - projet Bois-des-Caryers phase 4

**40.14** Compensation monétaire pour fins de parc - projet Bois-des-Caryers phase 5

**40.15** Compensation monétaire pour fins de parc - projet Bois-des-Caryers phase 6

**40.16** Compensation monétaire pour fins de parc - projet Bois-des-Caryers phase 7

**40.17** Compensation monétaire pour fins de parc - projet Bois-des-Caryers phase 8

**40.18** Compensation monétaire pour fins de parc - projet Bois-des-Caryers phase 9

**40.19** Compensation monétaire pour fins de parc - projet Bois-des-Caryers phase 10

## STATIONNEMENT

**40.20** Retrait d'un espace de stationnement réservé sur la rue Brown

**40.21** Espace de stationnement réservé pour personnes handicapées - 1332 rue Serre

## **50 – Ressources humaines**

**50.01** Décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines

**70.01** Levée de la séance